

Vereinsblatt



Buchführung

Lohnadministration

Steuerberatung

Gründung

Finanz- und Vorsorgeberatung

Abschlussberatung



Mitglied TREUHAND | SUISSE

B+A Treuhand AG Zugerstrasse 51, CH-6330 Cham, Telefon +41 (0)41 784 10 10
Fax +41 (0)41 784 10 29, contact@ba-treuhand.ch, www.ba-treuhand.ch



EIN HOCH AUF DEN TV CHAM 1884!

Wir machen das Bier. Ihr macht die Kür.


BAARER BIER
- seit 1862 -

Inhaltsverzeichnis



Aktivriege	6
Die andere Seite	6
Frauenriege	10
Gesamtverein	4
Jugendturnen	12
Leichtathletik-Kommission	15
Lottomatch	14
Männer- und Seniorenriege	18
S'Turnerschächtli	22
Veranstaltungskalender	22

Könige und Königinnen

Liebe Turnerinnen und Turner
 Liebe Ehren- und Passivmitglieder, Freunde und Gönner
 Geschätzte Inserentinnen und Inserenten

Am letzten August-Wochenende waren wohl viele aus der Turnerfamilie dabei, sei es auf dem Festgelände in Pratteln, allenfalls sogar in der Schwingerarena, oder live am Fernseher, als Joel Wicki mit dem Sieg beim Eidgenössischen Schwing- und Älplerfest Schwingerkönig wurde. Wicki ist damit der amtsjüngste König der Welt. Dagegen ist Hassanal Bolkiah, als Sultan von Brunei, seit 5. Okt. 1967 im Amt, gefolgt von Margrethe II., seit 14. Januar 1972 Königin von Dänemark. Knapp dahinter folgt Schwedens König Carl Gustaf XVI, seit 15. September 1973 auf den Thron. Bis zu ihrem Tod vor rund drei Wochen, führte Queen Elizabeth II. die Liste der amtsältesten Monarchen an. Sie war seit 6. Februar 1952 Königin des Vereinigten Königreichs.

Im Sport heisst eine besonders anspruchsvolle Wettkampfform innerhalb einer Sportart Königsdisziplin. So gilt in der Leichtathletik der Zehnkampf als Königsdisziplin während im Boxen die höchste Gewichtsklasse als Königsdisziplin, oder als die Königsklasse, zählt. Die Abfahrt, nach dem Slalom die zweitälteste Skidisziplin, ist die Königsdisziplin der alpinen Skiwettkämpfe, während im Automobilsport als das Höchste die Formel 1 gilt.

Wenn Könige und Königinnen regieren, gibt es auch Königreiche. Gemäss Royalpedia Wiki gibt es weltweit 1 Kaiserreich (Japan), 33 Königreiche, 1 Grossherzogtum (Luxemburg), 3 Fürstentümer (Andorra, Liechtenstein und Monaco), 2 Sultanate (Brunei und Oman), 3 Emirate oder Scheichtümer (Katar, Kuwait und Vereinigte Arabische Emirate), sowie als letzte absolute Monarchie Europas und einzige christliche Theokratie der Welt, Vatikanstadt (der Papst wird von wahlberechtigten Kardinälen im Konklave gewählt und ist als Bischof von Rom und Oberhaupt der römisch-katholischen Kirche ex officio Monarch des Vatikans.)

Impressum

Vereinsblatt Nr. 169, 42. Jahrgang, Oktober 2022

Herausgeber

Turnverein Cham 1884, 6330 Cham

Redaktion

Ueli Meyes, Allmendweg 10, 6330 Cham
 ueli@meyes.ch, Telefon 079 642 94 77

Inserate

Luzia Küng, Seeblick 14, 6330 Cham
 luzia.k@bluewin.ch, Telefon 041 780 18 73 (Coiffure Luzia)

Layout & Druck

Heller Druck AG, Sinslerstrasse 2, 6330 Cham
 info@hellerdruck.ch, Telefon 041 784 11 00

Auflage

750 Exemplare

Erscheint vierteljährlich

Webseite

www.tvcham.ch

Chamapedia

www.chamapedia.ch/wiki/TV_Cham_1884

Wie hält es die Schweiz mit Königen?

Kaiser, König, Herzog und Graf (seit dem Reichsdeputationshauptschluss von 1803 gibt es keine souveränen Grafschaften mehr) sind nicht nur Herrschertitel, sondern auch Familiennamen.

Die NZZ publizierte am 7. Februar 2019 den Artikel «Alfred Escher, der König der Schweiz». Niemand war im Bundesstaat mächtiger als Alfred Escher, stand darin. «König Alfred I.» oder «Zar von Zürich» nannten ihn seine Zeitgenossen. In Windeseile sammelt Escher Ämter, gründet Unternehmen, spannt ein weitverzweigtes Netzwerk von Getreuen. Seine Devise lautet: Wer nicht für mich ist, ist gegen mich.

Die Schweiz war beliebtes Reiseland von Königen und Königinnen: Kaiser Joseph II. von Habsburg-Ungarn, Zar Alexander I., Kaiser Napoleon III., König Ludwig II. von Bayern, Kaiser Wilhelm II., Königin Astrid von Belgien (starb am 29. August 1935 bei einem Autounfall zwischen Merlischachen und Küssnacht), Kaiser Haile Selassie von Abessinien oder Queen Elisabeth II (Quelle: Buch Blaues Blut von Michael van Orsouw).

Und in unserem Turnverein?

König und Fürst existieren nicht, aber Kaiser, Herzog und Graf sind Namen von Mitgliedern. Euch allen, ob adelig oder bürgerlich, wünsche ich einen Herbst mit Kaiserwetter und nun königliches Vergnügen beim Lesen der fürstlichen Beiträge im neusten Vereinsblatt.

Euer Redaktor

Ueli Meyes

Gesamtverein

Der Chomerblick auf die Schweizermeisterschaften im Vereinswettkampf SMV in Zug, 3./4. September

Die OK-Präsidentin Laura Dittli, Kantonsrätin und kandidierende Regierungsrätin, erklärte den anwesenden ZGtv-Ehrendgästen: «Ohne Franz Weingand würden wir keine SMV in Zug durchführen. Er hat den Kantonalverband und seine Vereine motiviert, diesen für den Breitensport wichtigsten STV-Turnanlass in unserer Region durchzuführen und hat nun drei Jahre auf dieses Wochenende hin geplant und gearbeitet.»

Sehr viele Turnerinnen und Turner unseres Vereins haben sich für einen oder mehrere Arbeitseinsätze eingeschrieben und so das Engagement seines Ehrenmitglieds Franz gutgeheissen und mitgetragen. Fröhlich und motiviert gingen die Rufe «bisch au am Schaffe» hin und her, wenn sich das Chamer Turnerteam auf den Zuger Allmend Anlagen begegnete. Die Wettkämpfe hatten für uns nicht erste Priorität, sondern unser Fokus war auf gute Bedingungen, gute Betreuung und Wohlergehen der vielen hundert Gäste ausgerichtet.



Auf zur Rangverkündigung



Chamer Ehrenmitglieder begrüßen Franz Weingand

Der Anlass ist bestens gelungen und bestimmt fliesst dank gutem Endergebnis auch ein schöner Batzen in unsere Vereinskasse, ein Stundenansatz pro Arbeitsleistung ist versprochen.

Etwas stolz durften wir auch bei der Rangverkündigung sein. Franz, als Vizepräsident im OK, durfte Medaillen an das Siegertrio übergeben und der neue Verbandsfahnrich, Klaus Wallimann, stand erstmals würdevoll mit der Kantonalflagge im Einsatz. Anlässlich des von Ruth Necibi organisierten, gemeinsamen SMV-Besuch der Chamer Ehrenmitglieder, trafen und begrüßten sie Franz Weingand.

Kostenlose Heimberatung
für Vorhänge, Vorhangsysteme
und Wohntextilien

DEKO

Wohnatelier

Seeblick 1, 6330 Cham
www.deko-wohnatelier.ch

m o s a i k
t r e u h a n d
h ü n e n b e r g

Mosaik Treuhand
Susanne Debély
Bösch 43, Hünenberg

041 781 16 54
mosaik.treuhand@datazug.ch



Rangverkündigung SMV



ZGtv-Fähnrich Klaus Wallimann

Fazit: Die Durchführung der SMV 2022 war ein Erfolg. Der Motor kam aus den Reihen des Turnverein Cham 1884, viel Leistung und Energie floss am Fest selber von unzähligen Riegenmitgliedern in die Räder und bei der Krönung am Schluss standen Franz und Klaus als verdiente Ehrenmitglieder unseres Vereins stellvertretend auf der grossen Bossard-Arena-Bühne. Übrigens war die Gemeinde Cham auch als Sponsor dabei und hat so indirekt die Turnarbeit in der Gemeinde anerkannt und unterstützt. Danke.

Ruth Dössegger, Ehrenmitglied und Leiterin Seniorenriege

Philipp Sidler

Gartenbau GmbH

zuverlässig · kompetent · kreativ · dynamisch

079 372 87 63

Philipp Sidler | Cham | info@sidler-gartenbau.ch



Telefon 041 780 1547
info@maechler-metallbau.ch
www.maechler-metallbau.ch

Mächler Metallbau AG
 Knonauerstrasse 21
 CH-6330 Cham



Aktivriege

Chlaus Volleyball Turnier 2022, 26./27. November



Die Aktivriege vom TV Cham organisiert wie jedes Jahr das Chamer Chlaus-Volleyballturnier in der Dreifach-Sporthalle Röhrliberg. Die Kategorie Damen-Aktiv und Mixed-Plausch spielen am Samstag um den Turniersieg und am Sonntag wird es im Mixed-Aktiv-Turnier wieder zu spannenden Spielen kommen.

Wir freuen uns viele motivierte Teams auf dem Spielfeld und hungrige Gäste im «Chlaus Beizli» begrüßen zu dürfen. Jeden Teilnehmer erwartet einen feinen «Grittibänz» zur Stärkung nach dem Turnier.

Weitere Informationen gibt es ab Ende September auf:
www.chlausvolley.ch

En sportliche Gruess, das Turnier-OK
mit Christian, Deborah und Roger

Roger Klausner

Montags-Volley Mixed



Wir suchen Volleyballer und Volleyballerinnen, die gerne in der Halle Volleyball spielen wollen. Wir spielen in der Städtli 1 Turnhalle in Cham, montags von 18.45 bis 20.15 Uhr.

Hast du Interesse? Dann melde dich bei Karin Wormstetter,
karin.wo@hotmail.com

Karin Wormstetter, Mitglied Volleyball-Riege

Die andere Seite

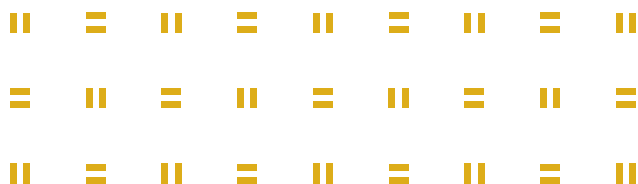
Auflösung

«Wieviel benannte Strassen, Wege und Plätze gibt es auf dem Gemeindegebiet von Cham?» war die Frage im letzten Vereinsblatt.

Gemäss der Administration vom Werkhof der Einwohnergemeinde Cham gibt es rund 150 benannte Strassen und rund 8 benannte Plätze. Die richtige Antwort, «rund 158», habe ich von niemanden erhalten.

Bauen ist
Vertrauenssache.
www.kaeppli-gmbh.ch

kāppeli
Projekt- und
Bauleitungs GmbH



laufshop dynamix cham
laufen ist unsere leidenschaft

Laufshop Dynamix GmbH
Renato Balasso
Alte Steinhäuserstrasse 35
6330 Cham Industrie
info@dynamix.ch
www.dynamix.ch
[youtube.com/LaufshopDynamix](https://www.youtube.com/LaufshopDynamix)
[Facebook.com/LaufshopDynamix](https://www.facebook.com/LaufshopDynamix)
[Instagram.com/LaufshopDynamix](https://www.instagram.com/LaufshopDynamix)

Öffnungszeiten:
Di-Fr 10.00 - 12.30 Uhr
14.00 - 18.30 Uhr
Sa 10.00 - 16.00 Uhr
Montag geschlossen

Brooks Saucony Inov-8 Asics Dynafit New-Balance Gore Hoka-one-one Altra Ultimate Direction Compressport Scott Nathan McDavid Stance Mule-Bar Overlims Montane Raidlight Petzl Fivefingers **versch.Nagelschuhe**

Weisst du das?

Hier eine neue Herausforderung:

Das Haus, dessen schöne und scheinbar symmetrische Rückseite ich fotografiert habe, trägt die Hausnummer 14.



An welcher Strasse in Cham steht dieses Haus?

Bitte sende deine Antwort bis Ende Oktober 2022 an ueli@meyses.ch. Danke fürs Mitmachen.

Hast du das gewusst?

Kannst du die alphanummerischen Zeichen auf dem Foto rechts interpretieren?

Hast du dich schon mal gefragt, was diese Angaben bei den Zügen bedeuten? Ich ja, deshalb habe ich bei der SBB nachgefragt und Antworten erhalten.

Die Bezeichnung B 50 85 21-95 198-0 auf dem Bild, sagt so einiges über diesen Eisenbahnwagen aus: B = Sitzwagen zweite Klasse; 50 = Reisezugwagen für den Inlandsverkehr; 85 = Schweiz;



21: 2 = Sitzwagen zweite Klasse und 1 = 11 Abteile; 95: 9 = Höchstgeschwindigkeit über 160 km/h (9) und 5 = Heizsystem 1000 V; 198=Ordnungsnummer; 0 = Selbstkontrollziffer.

In der anschliessenden ersten Tabelle steht die 200 für die Geschwindigkeit von 200 Km/h, danach folgen die Zulassungen: LBT = Lötschberg-Basistunnel und NBS = Neubaustrecke. Die zweite Tabelle enthält Angaben zu Gewichten sowie Anzahl Plätze: 42t = 42 Tonnen Eigengewicht; 48t = 48 Tonnen Gesamtgewicht; 86 Pl = 86 Plätze.

Weiter geht es mit Längenmassen: 26.40 m = Länge über Puffer; 18.60 m Drehzapfenabstand bzw. Drehgestell-Achsstand und den Angaben zur Bremse: O = Oerlikon Bremse (Hersteller); PR: P = Personenzug Bremse und R = Rapid Bremse als Bremsart sowie Mg = Magnetschienen-Bremse.

Wenn ihr bei eurer nächsten Zugfahrt das Vereinsblatt mitnehmt um auf dem Perron die Zeichenfolge zu übersetzen, kommt es bestimmt zu einem Aha-Erlebnis: ein Begriff aus der Psychologie, der das schlagartige Erkennen eines gesuchten, jedoch zuvor unbekannten Sinnzusammenhangs bezeichnet. Der Volksmund bezeichnet das Auftreten eines Aha-Erlebnisses auch als «Der Groschen ist gefallen.»

Quelle: SBB AG, Kommunikation, Sabrina Schellenberg, Mediensprecherin

Christoph Rölly Malergeschäft AG

Hinterbergstrasse 56
6312 Steinhausen

Natel 076 326 85 24
Tel. 041 741 08 14
Fax 041 741 08 15

info@malerroelli.ch
www.malerroelli.ch



Conrad Keiser AG



Alte Steinhauserstr. 19
6330 Cham

www.ckeiser.ch
041 741 88 22



Nummern begleiten uns durch das ganze Leben. Manche ändern sich, andere hängen unveränderlich an uns.

Eine Nummer ist ein Identifikator, der zur Kennzeichnung und Ordnung von Objekten (Kapitel, Ausweise, Häuser, Fussballspieler, etc.) verwendet wird. Eine Nummer besteht typischerweise aus einer Folge von Zeichen eines Zeichensatzes. Dies kann eine numerische Ziffernfolge sein, oder auch etwa eine alphanumerische, die Buchstaben und Ziffern enthalten kann. Das Substantiv «Nummer» stammt aus der italienischen Kaufmannssprache des 16. Jahrhunderts und wurde anfangs noch in der originalen und grammatikalisch-maskulinen Form «numero» verwendet.

Zu Beginn des Telefonzeitalters, mit der Einrichtung der ersten Telefonzentrale in Zürich im Jahre 1880 und 1881 in Basel und Bern, wurden die Verbindungen über handbediente Steckverbindungen in den Telefonzentralen hergestellt. Man hatte also zu dieser Zeit noch keine Telefonnummer, sondern einen Draht direkt zur Telefonzentrale, wo mit Steckverbindungen der Anschluss zu einem zweiten Apparat geschaltet wurde, der aber erst freigegeben wurde, wenn die Verbindung stand. Das Telefonieren funktionierte wie folgt: Teilnehmer hebt ab und betätigt Kurbel. Der Wechselstrom löst in der Zentrale eine Fallklappe aus. Telefonistin nimmt Anruf entgegen. Telefonistin baut Verbindung zum Zerteilnehmer auf. Telefonistin verbindet die beiden Teilnehmer.

Erst mit der ersten halbautomatischen Telefonzentrale von 1917 in Zürich wurden Telefonnummern vergeben. Der Anruf musste immer noch von einer Person entgegengenommen und weitervermittelt werden. Dies entfiel erst 1922, als in der Schweiz die erste vollautomatische Telefonzentrale eingerichtet wurde. Diese Zentrale konnte aber nur die in ihrem Einzugsbereich angesiedelten Anschlüsse automatisch verbinden. Für Fernverbindungen war immer noch die Telefonzentrale, das Amt, anzurufen und ein Gespräch zu verlangen mit der Angabe des Ortes und der Nummer: «Ich hätte gern Herrn Meier in Bern mit der Nummer 3454». Daraufhin wurde die Verbindung zwischen den beiden Zentralen und entsprechend zwischen beiden Anschlüssen hergestellt. Da diese Arbeitsweise personalintensiv und teuer war, vergab man den Zentralen eigene Nummern, die verwendet wurden, wenn ein Gespräch aus dem Gebiet der eigenen Zentra-

le hinausging. Die Vorwahlnummer war geboren. Damit der Wählvorgang kurz blieb, richtete man es so ein, dass die 0 als erste gewählte Ziffer der eigenen Zentrale anzeigte, dass eine andere Zentrale gewünscht wurde. Die vollautomatische Einwahl aller Telefonapparaten und Zentralen war erst 1959 möglich, als schweizweit die automatischen Telefonzentralen eingeführt waren.

Die Eidgenössische Kommunikationskommission (ComCom) hat im März 2000 beschlossen, sämtliche Telefon- und Faxnummern der Schweiz zu vereinheitlichen. Damit wurden die technischen Voraussetzungen geschaffen, dass künftig die Telefonnummern bei einem Umzug innerhalb der ganzen Schweiz mitgenommen werden können. Zürich war zu Beginn noch bevorteilt, erhielt es doch die Vorwahl 01. Ab dem 1. März 2004 konnten sämtliche Telefon- und Faxnummern mit der Vorwahl 01 auch mit der Vorwahl 044 gewählt werden. Die restlichen Ziffern der Telefonnummern blieben unverändert. Die Vorwahl 01 verschwand dann im März 2007 endgültig. Damit wurden, wie in der übrigen Schweiz auch, die Telefon- und Faxanschlüsse der bisherigen Netzgruppe 01 zehnstellig.

Die Schweizerischen Mobil-Vorwahlen waren ursprünglich für bestimmte Anbieter festgelegt. Von jeder Vorwahl aus konnte man sicher auf bestimmte Mobilfunk-Unternehmen schliessen: 079 und 075 Swisscom, 076 Sunrise und die Provider Aldi Suisse Mobile und weitere mehr, 077 M-Budget Mobile und weitere mehr, sowie 078 Salt Mobile (zuvor Orange), Coop Mobile. Seitdem es die Möglichkeit zur Rufnummern-Mitnahme gibt, kann man nicht mehr sicher sagen, zu welchem Anbieter (beziehungsweise Anbieterkreis) eine Telefonnummer gehört. Sicher weiss das heute nur noch der Anschlussinhaber und der Anbieter selbst.

Eine Nummer, die uns lebenslang treu bleibt, ist die AHV-Nummer. Alle Menschen, die in der Schweiz leben oder arbeiten, erhalten eine AHV-Nummer; sie dient als Sozialversicherungsnummer. Die Nummer besteht aus 13 Ziffern. Sie ist anonym, wird zufällig generiert und es ist daher nicht möglich, anhand der Nummer auf eine Person zu schliessen. Die AHV-Nummer gilt ein Leben lang und ändert



Service
Reparaturen
Zubehör

Bike work Wiener's Velowerkstatt

Schulhausstr. 16 (Alter Werkhof) | 6330 Cham
041 781 12 49 | bike1work@gmail.com

**Öffnungszeiten: Mo.–Fr. | 11–18.30 Uhr
Mi. | Geschlossen!**

Samariterverein Cham

Zur Verstärkung des Vorstandes suchen wir eine/einen

Vizepräsidentin/Vizepräsident

die/der engagiert mitarbeiten möchte.

Wir sind ein motivierter, dynamischer Verein mit
ca. 28 aktiven Mitgliedern.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann freuen wir uns auf Ihre
Kontaktaufnahme.

Bitte melden Sie sich bei:
Béatrice Fridlin

praesident@samariter-cham.ch

www.samariter-cham.ch

auch nicht bei Heirat oder Scheidung. Die Darstellung rechts zeigt, wie die AHV-Nummer aufgebaut ist. Erste drei Ziffern: Code für die Schweiz; nächste neun Ziffern: anonyme Zufallszahl; letzte Ziffer: Prüfziffer.

Quellen: Bundesamt für Sozialversicherungen & Wikipedia

Ueli Meyes

anonyme Zufallszahl

756.1234.5678.97

Code für CH

↓
Prüfziffer



Von der Idee
bis zur Ausführung.

www.dellacasa.group



Della Casa
Group AG

ENNETSEE
SCHREINEREI
Nach Mass - Aus Cham

Frauenriege

Herbstanfang – die ersten Blätter fallen

Ein herrlicher, heisser Sommer liegt hinter uns. Zu Beginn der Sommerferien trafen wir uns wie immer in der Badi Hünenberg. Die Köstlichkeiten vom Buffet schmeckten den vielen Frauen und bei bestem Wetter konnten wir bis gegen Mitternacht die Sommerferien einläuten.



Ein Hoch auf die Frauenriege und das Kick off



Es schmeckt hervorragend



In froher Erwartung aufs Buffet

Die Biker-Frauen waren im schönen Entlebuch unterwegs und kamen begeistert zurück. Die Ferien konnte man getrost in der Schweiz verbringen. Sei es beim Wandern, Bergsteigen, Kanufahren oder Schwimmen in den Seen, Flüssen und Schwimmbädern. Die Hauptsache war, dass man abkühlen konnte nach dem Biken, Bergsteigen oder Wandern, aber auch nach dem süssen Nichtstun in der Hängematte – kühles Wasser und Schatten waren diesen Sommer gesucht. Open-Airs, Festivals, Grillfeste fanden überall statt, Gartenwirtschaften, Gelaterias hatten Hochbetrieb. Was bringt uns wohl der Herbst? Nach der zeitweiligen Trockenheit im Sommer war etwas Regen zwischendurch ein wahrer Segen.

Das Kick-off, so habe ich von unserer Präsidentin Pascale gehört, sei super gewesen. Lisbeth Arnet hat Katrin Grünig mit Yogilates angekündigt, sie komme aus Zürich. Statt dem erwarteten Zürcher Dialekt hörte man: Werdenberger Dialekt ... schön ... die Stunde war sehr anregend und Katrin hat die Frauen gut instruiert. Die Halle war voll, sogar übervoll. Es waren über 50 Frauen, Jung und Alt, die begeistert mitmachten.

HUWILER & PARTNER

Treuhand
Immobilien



Zugerstrasse 1, 6330 Cham
041 784 21 51, info@huwilerundpartner.ch
www.huwilerundpartner.ch



Wein- & Getränkefachmarkt
mit riesiger Auswahl

SCHÜWO Trink-Kultur
Luzernerstr. 92
6333 Hünenberg See
www.schüwo.ch



SCHÜWO
Trink-Kultur seit 1946

Katrin Grünig, Sportlehrerin und Tänzerin, integriert Bewegungswissenschaft mit Körperarbeit in ihrem Training. Yogilates umfasst spannende Yoga-Elemente mit den Rumpfstärkenden Pilates-Übungen. Dies ermöglicht ein wunderbares Workout für den Körper und die Seele. Mit nützlichen Tipps und Tricks für den Alltag trägt die Trainingseinheit zur Entwicklung eines gesunden und ausgeglichenen Körpers bei. Das war ein gelungener Auftakt, auch nachher im Rössli bei Wein und Pizza, das zeigen die Bilder mit der fröhlichen, ausgelassenen Stimmung. Alle freuen sich, dass das Turnen wieder los geht und man sich wieder fit halten kann.

Der harte Kern der wanderfreudigen Frauen hat sich für die Wanderung in die Wolfsschlucht-Gänsbrunnen angemeldet und freut sich sicher, wenn das Wetter dieses Jahr keinen Strich durch die Rechnung macht. Die Wolfsschlucht, ein Naturschutzreservat im Kanton Solothurn, liegt im Naturpark Thal und ist eine wildromantische Schlucht mit überhängenden Felswänden, Höhlen und Auswaschungen.

Die neue Junge Gruppe Pilates mit der Leiterin Madlen Marty ist erfolgreich gestartet. Übrigens: Madlen unterrichtet auch beim Xundfit (www.xundfit.ch).



Yogilates hat es in sich



Lisbeth Arnet stellt Katrin Grünig vor



Gespannte Haltung

Nun hoffen wir, dass uns der Herbst mit seiner Vielfältigkeit, den guten Ernten und dem Fallen der farbigen Blätter aufs Neue zum Stauen bringt und uns nach diesem heissen Sommer etwas zur Ruhe kommen lässt.

Elisabeth Würsch, Mitglied Frauenriege

Wir heissen Sie in Zug herzlich willkommen und sind weiterhin gerne für Sie da!

GRETENER
... AUS FREUDE AM SCHUH.
BAHNHOFSTRASSE 22 6300 ZUG

rieker
EVOLUTION

E **Elsener AG**
Sanitär und Heizung

Sanitär & Heizung.
What Elsener?

Elsener AG | 6330 Cham | www.elsener-sanitaer.ch

Jugendturnen

MuVaKi Sommer-Anlass

Dank des grosszügigen Zustupfs vom BASPO (Bundesamt für Sport) durften wir Leiterinnen vom MuVaKi einen richtig coolen Sommer-Anlass durchführen.

Wir hiessen um 9.30 Uhr alle Teilnehmer*innen im Freiruum in Zug mit dem gewohnten Ritual «Muki-Boogie» herzlich willkommen. Nach kurzen Instruktionen durch das Freiruum-Personal war es dann soweit und die ganze Spielhalle gehörte unseren kleinen MuVaKi-Stars ganz allein, inklusive Trampolinbereich, der sonst erst ab 6 Jahren zugänglich ist. Für die ganz Mutigen, von denen es so einige gab, stand sogar das Sprungkissen offen.

Nach zwei vollen Stunden spassigem Rumbobben wollte eigentlich noch niemand nach Hause gehen. Doch wie ein Sprichwort so schön besagt: man muss dann gehen, wenn's am schönsten ist. So verliessen knapp 30 Kinder mit ihren Eltern nach dem Ade-Lied um 11.30 Uhr unfallfrei, glücklich und (k)ein bisschen müde den Freiruum.

Wir Leiterinnen blicken dankend auf ein erlebnisreiches, bewegtes Turnjahr mit einem ganz speziellen, gelungenen Abschluss-Event zurück.

Anja Schicker, MuVaKi-Team



Mut tut gut



Spass im Spielturm



Pancake-Service

Stadli Metzger
Bürgerstrasse 43
6330 Cham
Tel. 041 780 95 00
www.stadli-metzg.ch

Baumgartner Fenster





Luzia Schicker
Cafe Luzia
Dorfplatz 4
6330 Cham
Tel. 041 781 58 25
Fax 041 781 58 26

WICKI'S



Chäsland

Ihr Chomer Käsespezialist Neudorf-Center, 6330 Cham
041/783 17 17, www.wickis-chaesland.ch

Das kleine Land der grossen Genüsse
im Herzen von Cham



Gross und klein in Action



die Rutsche darf natürlich nicht fehlen



Teamwork schon bei den Kleinsten



CESI CANEPA AG
Gewerbestrasse 9
6330 Cham
Tel. 041 748 18 18
www.canepa.ch

Ihr Elektrofachmann für:

- Neubauten – Umbauten
- Telefonanlagen
- Netzwerke, EDV-Verkabelungen
- TV-Anlagen / Sanierungen
- 24-Stunden-Service
- Elektrokontrollen mit neutralem Kontrolleur



RÖSSLI
Restaurant & Bar

RaffinEssen
aus regionalen Produkten

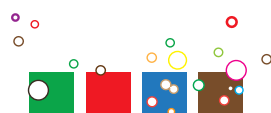
Sinserstrasse 4, 6330 Cham
Telefon 041 780 13 18
www.restaurant-roessli.ch



Neudorf Center
Zugerstrasse 15
6330 Cham
T 041 780 67 80
F 041 780 67 85
info@herzog-optik.ch
www.herzog-optik.ch

doengi ag

Teppiche • Bodenbeläge • Parkett • Vorhänge • Bettwaren



Zugerstrasse 25 • 6330 Cham
Telefon 041 780 35 66
Telefax 041 780 35 45
manuela.doengi@bluewin.ch

LOTTOMATCH

mit Superpreisen!



LORZENZAAL CHAM

Samstag, 26. November 2022

Start um 19:30 Uhr



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Männer- & Senioren Riege

erfolgreich sprechen

Logopädie Sprechtraining Elterncoaching



Stark durch Vertrauen und Geborgenheit

Coaching für Eltern

erfolgreich sprechen | Luzia Füglistaller | Zugerstrasse 6 | 6330 Cham
041 783 14 27 | info@erfolgreichsprechen.ch | www.erfolgreichsprechen.ch

BRAUCHT
IHRE KÜCHE
EIN LIFTING?



WERDER
Küchen AG

Werder Küchen AG
Sinslerstrasse 116 | 6330 Cham
041 783 80 80
werder-kuechen.ch

Leichtathletik-Kommission

Sponsor:



SM Steeple, Uster, Freitag, 10. Juni 2022



Fiona von Flüe

An den Schweizermeisterschaften in Uster wurde Fiona von Flüe Schweizer U20-Meisterin über 2000m Steeple, wobei sie als 14-jährige in 6:46,73 um weniger als eine Sekunde an der Schweizer U18-Bestleistung vorbeischrammte.

SM Aktive, Zürich, Samstag/Sonntag, 24./25. Juni 2022

Lieke Wehrung und Fiona von Flüe konnten den TV Cham 1884 and den Schweizermeisterschaften der Aktiven vertreten. Beide können sehr zufrieden mit den Leistungen sein – herzliche Gratulation.

Frauen	1500m	6. Rang F	Fiona von Flüe, 08	4:24.54
Frauen	400m Hü	3. Rang VL	Lieke Wehrung, 03	64.98 SB

ILV-Event, Allmend Luzern, Samstag/Sonntag, 11./12. Juni 2022

Männer	800m	2. Rang	Laurin Grau, 05	1:58.84
U18M	200m	3. Rang	Sascha Baumgartner, 05	24.88
U18M	100m	4. Rang VL	Ivan Kühne, 05	12.22 PB
U16M	600m	3. Rang	Elias Grau, 08	1:36.80 PB
U16M	2000m	1. Rang	Elias Grau, 08	6:34.20
Frauen	400m Hü	2. Rang	Lieke Wehrung, 03	65.46 SB
U16W	80m	8. Rang HF	Sarina Walser, 07	11.29 PB
U16W	600m	7. Rang	Sarina Walser, 07	1:48.23

Nationales Meeting, Meilen, Samstag, 2. Juli 2022

Bei schönstem Leichtathletikwetter konnte Fiona von Flüe beim nationalen Wettkampf wieder reüssieren. Fiona lief über 3000m bei den U16 Allzeitbestleistung. Das sind fast 4.5 Sekunden schneller als Delia Scabas 2015.

Männer	800m	Laurin Grau, 05	1:58.69 PB
U20W	400m	Lieke Wehrung, 03	58.64
U18W	400m	Sarine Walser, 07	65.81 PB
U16W	3000m	Fiona von Flüe, 08	9:26.46 PB

Unsere Spezialitäten
 Zuger Kirschtorte
 Baarer Räbetorte
 Sidler Käsekuchen
 Nussbaumer Nussgipfel

Backstube | Bestellbüro
 6330 Cham | Tel. 041 743 24 00
 info@beck-nussbaumer.ch
 www.beck-nussbaumer.ch

claro
FAIR TRADE

Oliven

claro Cham
 Knauerstrasse 9
 041 781 26 44



Kids Cup intern

Kids Cup intern, Donnerstag, 7. Juli 2022, Röhrliberg

Bei heissem Wetter führten wir bei unserem letzten Training vor den Sommerferien einen internen Kids Cup Wettkampf durch. So hatten vielleicht noch ein paar Kids die Möglichkeit, ihre Leistungen zu verbessern um dann am Kantonalfinal teilnehmen zu können.

Es hat allen sehr viel Spass gemacht, auch wenn sich unsere LA-Anlage schon im Umbau befand. Hauptsache die Sprintbahn, Weitsprung und auch der Ballwurf waren noch intakt um einen regelkonformen Wettkampf durchführen zu können.

Abendmeeting, Regensdorf, Samstag, 13. August 2022

U18M	400 m	Laurin Grau, 05	3. Rang	53.88
U16M	600 m	Elias Grau, 08	5. Rang	1:36.07 PB
U16W	1500 m	Fiona von Flüe, 08	3. Rang	4:22.79
U16W	1500 m	Nina Villiger, 04	15. Rang	5:02.40

Coiffure Luzia

Coiffure Luzia
Zugerstrasse 6
6330 Cham
www.coiffure-luzia.ch
Telefon 041 780 18 73
oder 041 780 21 39

Macht d'Frisur was si wott?
Mer bringed si wieder flott!

**MEHR ALS EINE
SPENGLEREI**

6330 Cham | +41 41 748 50 30 | www.paulgislerag.ch

**paul
gisler
ag**

**Teppich & Parkett
CC – AG**

Schwager & Zimmermann
Dorfstrasse 52 · 6332 Hagendorn / Cham
Telefon 041 748 07 48
www.cc-ag.swiss

Wir empfehlen uns für:
Parkett · Teppiche · Laminat
Kork / Linol · Design Vinyl
Pflege / Reinigung

IHRE MACHER

Ihre Macher AG
Sonia Küng und Roland Küng — seit 2006
079 313 73 85 — 078 853 73 43
ihremacher.ch, info@ihremacher.ch



v.l. n. r. Trainer Bas, Fiona, Laurin, Trainer Marc

Nachwuchs-SM U16/18, Riehen, Samstag/Sonntag, 27./28. August 2022

Laurin Grau, Sascha Baumgartner und Fiona von Flüe konnten sich für die Schweizer Meisterschaften qualifizieren und überzeugten wieder mit grossartigen Resultaten. Fiona von Flüe gelang sogar das Double! Sie gewann das 2000m und 600m Rennen jeweils überlegen. Erst 14-jährig ist Fiona damit die Jüngste der Zentralschweizer Goldmedaillengewinnerin an dieser SM, was für eine wahnsinnige Leistung!

U18M	400m Hü	Laurin Grau, 05	Final 5. Rang	57.94
U18M	400m Hü	Sascha Baumgartner, 05	Vorlauf 4. Rang	63.85
U16W	600m	Fiona von Flüe, 08	Final 1. Rang	1:31,53 SL
U16W	2000m	Fiona von Flüe, 08	Final 1. Rang	6:09,36

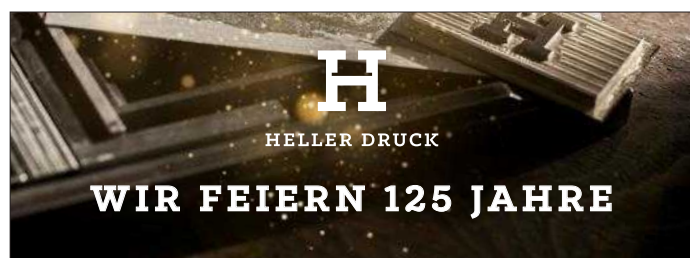
Andrea Kammermann, Mitglied LA-Kommission

Mille Gruyère, Regionalfinal Emmenbrücke, Mittwoch, 24. August 2022

U16M	1000m	1. Rang	Elias Grau, 08	2:58.00 PB
------	-------	---------	----------------	------------

24 Athletinnen und Athleten am U20-Länderkampf in München, Samstag, 13. August 2022

Unsere Athletin Lieke Wehrung war unter den ausgewählten Athleten und hatte die Ehre, die Schweiz am Länderkampf zu vertreten. Sie startete bei 400m Hürden und konnte bei diesem internationalen Wettkampf viele wertvolle Erfahrungen für ihre weitere Karriere sammeln.



Zuverlässiges Handwerk für alle Bereiche des Bauens:
Hochbau | Umbau | Kundenarbeiten | Bauabdichtungen



Erni Bau AG, Bauunternehmung
Knonauerstrasse 3, 6312 Steinhausen
Telefon 041 741 21 41
www.ernibau.ch



Restaurant Raben Cham

Hausi und Irma Hoher
Luzernerstrasse 20
6330 Cham
T: 041 780 13 12
F: 041 780 11 38
rab.cham@bluewin.ch
www.raben.ch

Männer- und Seniorenriege

Vereinssponsor:
Raiffeisenbank Cham-Steinhausen

So kleine Kugeln haben ihren eigenen Willen

Im Minigolf oder im Englischen als «Crazy Golf» bezeichnet, haben die Bällchen wirklich ihren eigenen Willen und man kann schon «crazy» gehen, wenn das Bällchen partout nicht das macht, was man eigentlich will.



Markus Nussbaumer kurz vor dem Verzweifeln – Zuschauen ist einfacher als einlochen

Die letzte Männerriege Fitness Stunde vor den Sommerferien verlegten wir ins Grüne, weil die Turnhallen offiziell geschlossen sind. Nun, bei diesem Wetter ist es super, eine Partie «Golf» auf der Mini-golf-Anlage bei der Vilette zu spielen. Freitagabend um acht Uhr trafen wir uns im Restaurant, fassten Schläger und Golfball und legten zügig los. Dass die Spielregeln je nach Gruppe unterschiedlich ausgelegt wurden, war nicht so schlimm, dafür ging es schnell vorwärts. Da die verhexten Bällchen immer wieder an den Hindernissen scheiterten, verstanden wir schnell, weshalb man im Englischen von Crazy Golf spricht. Der wahre Grund liegt wahrscheinlich aber eher darin, dass die «normalen» Golfspieler auf den grossen Golfplätzen sich über die anderen lustig machten. Nun, es war auch bei «unserem» Minigolfspiel sehr lustig, wenn z.B. Ruedi zusätzliche Fitnessübungen einbaute und immer wieder auf den Knien unter der Abgrenzung hin-

durch seinen Golfball aus den Büschen fischen musste oder wenn Markus' Ball einfach immer um das blöde Loch herumrollte anstatt hineinflie. Aber dafür gab es wenigstens Punkte.

Gutgelaunt waren wir nach 90 Minuten mit allen Bahnen fertig und reflektieren bei einem «Drink» nochmals die Spielzüge und das mögliche Verbesserungspotential. Mal sehen, ob wir im nächsten Jahr besser sind.

Thomas Hauser, Präsident MSR

Seniorenbrätlete

Diesen Anlass freiwillig auszulassen, käme keinem Seniorenturner in den Sinn. So trafen sich am Donnerstag, 28. Juli 2022, bei wechselhaftem Wetter, eine 30-köpfige Männerrunde bei den Gastgeber Ruth und Kurt Dössegger an ihrem Domizil.

Damit eine gedeckte Location zur Verfügung steht, müssen die Nachbarn ihre Autos wegstellen. Wieviel Druck es dafür braucht, weiss ich nicht, jedenfalls hat es bisher immer funktioniert. Auf diesem nun freien Platz erwarten uns gedeckte Festbänke. Das Plaudern geht los, bevor Sommelier Kurt dazu kommt, die ersten Flaschen Weisswein zu öffnen.



DEIN WINTERSPEZIALIST
IN CHAM

Stöckli Outdoor Sports Cham

Brunnmatt 4, 6330 Cham
Tel. 041 783 86 00, cham@stoeckli.ch

STÖCKLI
THE SWISS SKI

SaisonBox

Gmüas und Obst direkt vom Buur!

Profitieren Sie jetzt von unserem Hauslieferservice!

www.saisonbox.ch



Neulinge bei diesem gemütlichen Senioren-Anlass sind immer wieder erstaunt, dass es gar keine Brätlete ist. So hat mir P. I. aus C. (Name der Redaktion bekannt) anvertraut, dass er sich, angesichts des an der Hausmauer stehenden kleinen Grills, gefragt habe, wie damit der Hunger der grossen Schar gestillt werden kann. Umso mehr als der Grill kalt und unvorbereitet schien. Eingeweihte wissen natürlich, dass die Brätlete eben keine Brätlete (mehr) ist. Das Menü aber ist sowas von lecker: Salat, Schweinshals, Bohnenbündeli und einen verführerisch mundenden Kartoffelgratin.



Ruth begrüsst die Anwesenden, entschuldigt ein paar wenige wegen Krankheit und erwähnt die Gönner des Flüssigen und Desserts, die einen grossen Applaus erhalten. Nun kann das Essen serviert werden: Während Franz Rehmann in der Rolle des Oberkellners gekonnt die Teller füllt, werden diese von den Food Runners, den beiden Nachbarskinder Matvey und Diana, den zwischenzeitlich doch hungrig gewordenen Männern serviert. Ruth als Supervisorin schaut, dass alle bedient werden und keiner vergessen geht. Von Kurt wird dazu ein Rotwein kredenzt.

Nach dem Essen hat «Mann» noch nicht genug: Verschiedene süsse Versuchungen wollen probiert werden und das eine oder andere Kaffee runden den Schmaus ab. Kurt's entsprechendes Angebot ist gut bestückt, deshalb wird mehrheitlich Kafi fertig bestellt.



Alle sind sich einig, es war ein gemütlicher Abend, gerne kommen wir nächstes Jahr wieder ...

Ueli Meyes, Mitglied Seniorenriege

Lassen Sie uns doch darüber sprechen.

Martin Affentranger, leitender Apotheker, ist mit seinem Team für Sie da – an der Poststrasse in Cham und unter Telefon 041 780 39 19.



ANKLIN APOTHEKE
– in Cham seit 1919 –

köppeli
SANITÄR HEIZUNG

24 Stunden Notfalldienst

Edwin Köppeli AG | Zugerstrasse 4 | 6330 Cham/Hünenberg | Telefon 041 780 10 12
www.kaeppli-haustechnik.ch

Furenmatt mal anders

Wir kennen die Furenmatt von unserem samstäglichen Entsorgungsritual. Wenige wissen aber, dass sich dort auch ein toller Gemeinschaftsraum verbirgt. Den nutzte die Männer- und Seniorenriege für ihren jährlichen, sommerlichen Grillabend. Wobei «sommerlich» ein wenig anders aussieht. Genau an diesem Tag kam der langersehnte Regen. Dies konnte jedoch der Gruppe nichts antun.

Nach 18 Uhr stand alles bereit und die ersten Mitglieder konnten mit dem Apéro empfangen werden. Die obligaten Minipizzas schmeckten hervorragend zum sommerlichen Summa Summarum, ein reichhaltiger Weisswein mit exotischen Aromen und appetitlicher Frische.



Apéro unter dem Vordach im Trockenen



Thomas begrüsst die Mitglieder und deren Partnerinnen



«En Guete»

Thomas begrüsst die nun muntere Schar zum Grillabend und bedankte sich im Voraus bei allen Helfern, vor allem bei Susi & Maxli Trottmann für die wunderschöne Tisch- und Buffetdekoration, welche dem Grillabend wieder eine sehr festliche Note verlieh. Die von den Teilnehmern mitgebrachten Salatvariationen colorierten das Buffett auch auf der sinnlichen Ebene. Draussen vor dem Eingang «brutzelten» bald die ersten Steaks und Vegi-Würste auf den nun glühend heissen Kohlen und erfüllten die Luft mit würzigen Düften.



B+D HELFENSTEIN
BERATUNG + DIENSTLEISTUNG
IM BAUBEREICH

**DACHFENSTER- UND UMBAUBERATUNGEN
INSEKTENSCHUTZ**

B+D HELFENSTEIN GMBH
REBACKER 1 . POSTFACH . CH-6330 CHAM
WELCOME@BD-HELFENSTEIN.CH
WWW.BD-HELFENSTEIN.CH



**HEIMLIEFERUNG
ALLE ZWEI WOCHEN**

ALLE KOMBINATIONEN AUS
6ER UND 10ER GEBINDE MÖGLICH.
STÜCKPREIS PRO EI: 80 RAPPEN

24H EIERAUTOMAT AUF DEM HOF

UNVERBINDLICHE ANFRAGE AN:
LUKAS BIRRER, TEUFLIBACH, 6330 CHAM
079 269 05 41, BIRRER@EIERCHAM.CH
WWW.EIERCHAM.CH



Experte Klaus am Grill

Viele interessante Gespräche entwickelten sich während dem Essen und die Sitz-Plätze wurden rege ausgetauscht. Vor dem Dessert wünschten wir noch unserem Geburtstagskind Hansjörg Plüss mit einem Happy Birthday Lied via Handy alles Gute zum 85. Geburtstag. Nach dem feinen Dessert Buffett entstand langsam Aufbruchstimmung, da ja viele am Samstag wieder früh raus mussten.

Dank der tatkräftigen Unterstützung der Familie Domingues und noch weiteren Helfern ging das Aufräumen schnell und zügig voran und so konnten wir um 23.30 Uhr zusammen mit der polizeilichen Nachtkontrolle die Lichter in der Furenmatt löschen.

Nochmals herzlichen Dank an alle für die feinen Salate und die leckeren Desserts.

Thomas Hauser, Präsident MSR



An festlich geschmückten Tischen lässt es sich schmecken



Das Küchenteam sorgt für einen reibungslosen Ablauf

st
schärer
beck.

Bad⁺
Wohnen⁺
Sanitär⁺
Heizung⁺

Schärer + Beck.
Dem Plus verpflichtet.

BadeWelten 
DIE BADARCHITEKTEN

KlimaWelten 
DIE GEBÄUDETECHNIKER

Neudorf 
CHAM
PAPETERIE & BOUTIQUE

**Lassen Sie sich bei uns in der
Papeterie inspirieren.**

Sie erhalten 10% Rabatt gegen Abgabe dieses Inserates.
(Ausgenommen Lotto & Lose und nicht kumulierbar mit anderen Rabatten.)

Zugerstrasse 15 | 6330 Cham | 041 780 26 84 | info@neudorf-papeterie.ch

S'Turnerchäschtli

Geburtstage

«Vergangenheit ist Geschichte, Zukunft ist Geheimnis,
aber jeder Augenblick ist ein Geschenk.»



- 60. Geburtstag** Brigitte Iten, 12. November
Thomas Tschan, 22. November
Barbara Waldis, 22. Dezember
- 65. Geburtstag** Christa Wermelinger, 19. Oktober
Alfons Schmid, 22. Oktober
Susi Sidler, 24. Dezember,
Ehrenmitglied
- 70. Geburtstag** Ernst Trottmann, 15. November
Ehrenmitglied
Rita Pelli, 16. November
- 75. Geburtstag** Toni Binder, 27. Oktober
Ehrenmitglied
Kurt Dössegger, 2. November,
Ehrenmitglied
- 80. Geburtstag** Clement Giovanna, 23. Dezember
- 90. Geburtstag** Alma Hubler, 9. November
- 94. Geburtstag** Angelo Reggiori, 7. Dezember

Wir gratulieren den Jubilaren und wünschen ihnen viele Augenblicke, die zu schönsten Erinnerungen führen werden.

Ueli Meyes

Veranstaltungs- kalender

Kommende Anlässe

- Oktober 29./30. SM TU Einzel/Team, Morges (Getu)
- November 5./6. SM TI Einzel/Gerätefinal, Kirchberg (Getu)
11. Delegiertenversammlung ZGtv, Baar
12./13. SM TI Team/Sier+Er, Olten (Getu)
23. Chomer Markt
26. Lottomatch MT, Lorzensaal
27. Swisscup, Zürich (LA)
26./27. Chlaus-Volleyballturnier, Röhrliberg (AR)
- Dezember 2. Jahres-Schlusschock (MR/SR)
3./4. SM Vereinsturnen Jugend (Getu)
14. Weihnachtsfeier (FR)
20. Schlusschock Kids (LA)

Redaktionsschluss

- Ausgabe 170, Januar neu Sonntag, 27. November 2022
Ausgabe 171, April provisorisch Mittwoch, 15. März 2023
Ausgabe 172, Juli provisorisch Mittwoch, 14. Juni 2023
Ausgabe 173, Oktober provisorisch Mittwoch, 13. Sept. 2023
Ausgabe 174, Januar provisorisch Mittwoch, 29. Nov. 2023

Herzlichen Dank allen, die mit ihren Berichten und Fotos das Vereinsblatt ermöglichen.

Ueli Meyes

Moto 7 AG
Zugerstrasse 36
6330 Cham
www.moto7.ch

T 041 780 88 48
F 041 780 97 04
info@moto7.ch



moto 7
Verkauf Vermietung Bekleidung Reparatur

Bucher Gartenbau Für Gärten, die Freude machen



Bucher Gartenbau AG Postfach 10 6330 Cham
T 041 743 00 55 F 041 743 00 56 www.bucher-gartenbau.ch

Dank an unsere Interessenten

Herzlichen Dank an unsere bisherigen Inserenten für ihre Treue zum Vereinsblatt und Turnverein Cham 1884.

Wir freuen uns über die Neu-Inserenten und begrüßen sie im Vereinsblatt.



elektro annen ag

dynamisch | kompetent | professionell

Knonauerstrasse 56 | 6330 Cham | 041 785 61 61 | info@elektro-annen.ch | www.elektro-annen.ch

**Rasch, kompetent
und zuverlässig.**

**Wir turnen Ihnen nicht
auf der Nase herum.**



Roger Arnold

Versicherungs- und Vorsorgeberater
T 041 729 72 61



Thierry Stampfli

Versicherungs- und Vorsorgeberater
T 041 729 72 66

Agentur Cham

Zugerstrasse 58e

6330 Cham

T 041 729 72 72

zug@mobiliar.ch

mobiliar.ch/zug

die Mobiliar

1523547

**NIE WAR
STILLE LAUTER**



**DER VOLLELEKTRISCHE
FORD MUSTANG MACH-E GT**



FordStore Imholz Autohaus AG, Cham - www.imholz-autohaus.ch

P.P.

6330 Cham

DIE POST 

Wenn nicht zustellbar, bitte retour an Turnverein Cham 1884, Michelle Gruber, Gartenstadt 7, 6300 Zug

RAIFFEISEN

Gratis
Testabo und
Jahresabo zum
halben Preis.

**MEMBER
PLUS**

Mitglieder fahren günstiger.

Profitieren Sie von unserer Partnerschaft mit Mobility –
dem führenden Carsharing-Anbieter der Schweiz.

Alle Informationen finden Sie unter **raiffeisen.ch/mobility**

mob
electro